



SAINT MARY CATHOLIC CHURCH

332 S. Lee Street, Americus, GA 31709

February 27, 2022

8th Sunday in Ordinary Time

Gospel: Luke 6:39-45

27 de Febrero del 2022

Octavo Domingo del T.O.

Evangelio: Lucas 6:39-45

General Parish Information / Información General de la Parroquia

Parish office phone: 229-924-3495

Parish e-mail: stmaryamericus@gmail.com

Parish website: www.stmaryamericus.com

Parish office hours: Tuesday-Friday: 9:00AM-4:00PM

Parish Staff and Contacts

Parochial Administrator: Father Samuel Aniekwe

Deacon: Rev. Mr. Bernie Bosse

Bookkeeper: Randy Vanderwilt

Bi-lingual Secretary: Mireya López

Pastoral Council President: Lynn Ingle

Finance Council Chair: Deacon Bernie Bosse

Security/Alarm System Caretaker: Chet Crowley

Coordinator of Religious Education (CRE): Ron Akerman

RCIA (English): Deacon Bernie and Louise Bosse

RCIA (Spanish): Raul Yanez and Sara Rueda

Infants/Children Baptism Preparation (English): Deacon Bernie Bosse

Infants/Children Baptism Preparation (Spanish): Juan Alejo and Angélica Sanchez

Liturgical Ministers Coordinators (English): Deacon Bernie and Louise Bosse

Liturgical Ministers Coordinators (Spanish): Sara Rueda and Karina Rueda

Music Coordinator (English): Kathy Calcutt

Music Coordinator (Spanish): Martin Lara

Youth Ministry Coordinator: Rocío Aparicio

Altar Linens: Sylvia Barker

Facilities Coordinator: Britt Miller

Knights of Columbus #7113 Grand Knight: Robert Ingle

SCHEDULE OF MASSES

Saturday: 5:00 PM (English); Rosary before Mass 4:30 PM

Sunday: 9:30 AM (English); 11:30 AM (Spanish)

Tuesday thru Friday: 12 PM in chapel (English)

HORARIO DE LAS MISAS

Sábado: 5:00 PM (ingles); 6:30 PM (español)

Domingo: 9:30 AM (ingles); 11:30 AM (español)

Martes a Viernes a la 12:00 (ingles) en la capilla

SACRAMENTAL INFORMATION

Baptismal Preparation Class - Contact the pastor by phone /email to register for a pre-Baptism class at least a month ahead of a Baptismal date.

Marriage Preparation - Contact the pastor at least 6 months before the expected wedding date.

Anointing of the Sick – For Anointing or for emergency, please call 412-606-7701.

Reconciliation - Saturday 4:30 pm to 5:00 pm or call Fr. Samuel for an appointment.

INFORMACIÓN SACRAMENTAL

Clases de Preparación Bautismal - Por favor llame nuestros feligreses Juan y Angélica Alejo (229-591-9846) para registrarse por pláticas pre-bautismales a menos un mes antes del Bautismo proyectado.

Clases de Preparación de Matrimonio - Las parejas necesitan comunicarse con el Padre por lo menos seis meses antes de la fecha de la boda.

Sacramento de la Unción de un Enfermo - Para Unción o Emergencia, llamar 412-606-7701.

Reconciliación - Sábado 4:00 pm a 4:30 pm o llame el padre Samuel por una cita particular.

Our Mission: We, the parishioners of St. Mary Catholic Church in Americus, Georgia, share our diversity while embracing our common Baptism by worshiping God, celebrating the Eucharist, honoring Mary, spreading the Word, and serving others.

Nuestra Misión: Nosotros, los feligreses de la Iglesia Católica Santa María en Americus, Georgia, compartimos nuestra diversidad mientras abarcando nuestro Bautismo común adorando a Dios, celebrando la Eucaristía, honrando a María, difundiendo la Palabra, y sirviendo a los demás.

Father Sam's Corner

8th Sunday in Ordinary Time

Gospel: Luke 6:39-45

Jesus admonition on Integrity of life

Speaking on the integrity of the life of his followers, Jesus in today's Gospel pointed out that: "A good tree does not bear rotten fruit, nor does a rotten tree bear good fruit" (Luke 6:43). We are good trees by the virtue of our baptism. Now the question this message challenges us to ask is, what shall we do as good trees to overcome our weakness and become good fruit bearers. The book of Sirach in the first reading holds that unless we train our hearts well, we cannot produce the above spiritual fruits for "the fruit of a tree shows the care it has had" (Sirach 27:6). St. Paul in the second reading concurred and advised that a constant life of virtue can correct a bad habit, for "When this which is corruptible clothes itself with incorruptibility" then the corruptible will be swallowed up (1 Corinthians 15:54).

Still on the answer to the question of what we shall do, the Gospel went on to list pride or inability to acknowledge personal weakness as the major vice that can blind a heart from seeing the need for personal repentance. Pride can also make a heart to be so judgmental towards others; it can as well hinder a heart from showing compassion to the weak thereby turning such heart into the rotten tree that bears rotten fruit mentioned in the above Gospel passage.

Christ used the parable in today's Gospel to revile the hypocrites among the Jewish leaders who allowed self-pride to ruin their heart. Thus, when Jesus says a blind man cannot successfully lead another blind man, and when he says: "Remove the wooden beam from your own eyes" (Luke 6:42), he was referring to the hypocritical attitudes of some leaders of the Jews who notice others' little faults and refuse to acknowledge their big sins. In this parable also, Jesus insists such leaders must clear the pride and indifference off their minds to enhance their humility, sense of compassion and recognition of the need for their own personal conversion.

Unlike the hypocrites, Christ wants his followers to be grounded in the practices of humility and compassion in order to become good trees that bear good fruits when he says: "No disciple is superior to the teacher; but when fully trained, every disciple will be like his teacher" (Luke 6:40). Christ wants us to train our hearts well to become bearers of good fruits like him. In other words, the readings of today want us to clear off the wooden beams that blind our spiritual eyes from showing kindness to the ignorant and the weak, for we too have some limitations. To accomplish this task, we need to cultivate the virtue of humility and compassion. Humility disposes the heart to acknowledge personal faults, for it is humbling to accept personal weakness. Consequently, one of the fruits of the acceptance of personal faults is repentance, for how can we talk about repentance if we first refuse to acknowledge our limitations. The next fruit of acknowledgment of our unworthiness is compassion, for if we are aware that we all are subjects of weakness, we will be more compassionate and less judgmental towards others. In a few days Ash Wednesday will be calling us to repentance and to practice the other Lenten observances of penance, fasting and almsgiving. To enter the upcoming Lenten season well, today's readings want us to remove the wooden beams in our eyes and minds so we can become the producers of good fruits. Of course we are producers of good fruits in many ways. But the big questions are: Do we think we have any wooden beam in our eyes we need to remove to become more fruitful Christians? If we believe we have some splinters in our eyes, do we see this moment as the right time to take them out?

MASS INTENTION REQUESTS / PETICION PARA INTENCION DE MISA

2/26/2022	Sat	5:00PM	Catherine Ferrante
2/26/2022	Sat	6:30PM	St. Mary's Parishioners
2/27/2022	Sun	9:30AM	A Very Special Intention
2/27/2022	Sun	11:30AM	

Please contact our office to request for a weekday or weekend Mass to be celebrated for your intention. You can as well mail your intention with the stipend (\$10) to our church or hand them to Father Sam after Mass.

Por favor, comuníquese con nuestra Oficina, cualquier día de la semana para Petición de Intención de Misa. Usted, también puede enviarla vía mail con el costo, a nuestra Iglesia o entregarle el mismo al Padre Samuel en sus manos, después de la Misa.



Father Sam's Corner

Octavo Domingo del Tiempo Ordinario

Evangelio: Lucas 6:39-45

Advertencia de Jesús sobre la integridad de la vida

Hablando sobre la integridad de la vida de sus seguidores, Jesús en el Evangelio de hoy señaló que: "El árbol bueno no da frutos malos, ni el árbol malo da frutos buenos" (Lc 6,43). Somos buenos árboles en virtud de nuestro bautismo. Ahora, la pregunta que este mensaje nos desafía a hacer es, ¿qué debemos hacer como buenos árboles para superar nuestra debilidad y convertirnos en buenos frutos? El libro del Eclesiástico en la primera lectura sostiene que a menos que ejercitemos bien nuestro corazón, no podemos producir los frutos espirituales mencionados anteriormente porque "el fruto del árbol muestra el cuidado que ha tenido" (Eclesiástico 27:6). San Pablo en la segunda lectura estuvo de acuerdo y aconsejó que una vida constante de virtud puede corregir un mal hábito, porque "cuando esto que es corruptible se viste de incorruptibilidad", entonces lo corruptible será tragado (1 Corintios 15:54).

Todavía en la respuesta a la pregunta de qué haremos, el Evangelio pasó a enumerar el orgullo o la incapacidad de reconocer la debilidad personal como el mayor vicio que puede cegar un corazón para que no vea la necesidad del arrepentimiento personal. El orgullo también puede hacer que un corazón sea tan crítico con los demás; también puede impedir que un corazón muestre compasión por los débiles, convirtiendo así ese corazón en el árbol podrido que da frutos podridos mencionados en el pasaje del Evangelio anterior.

Cristo usó la parábola en el Evangelio de hoy para vilipendiar a los hipócritas entre los líderes judíos que permitieron que el orgullo propio arruinara su corazón. Así, cuando Jesús dice que un ciego no puede guiar con éxito a otro ciego, y cuando dice: "Quitense la viga de sus propios ojos" (Lucas 6:42), se refería a las actitudes hipócritas de algunos líderes de los judíos. que notan las pequeñas faltas de los demás y se niegan a reconocer sus grandes pecados. En esta parábola también, Jesús insiste en que tales líderes deben eliminar el orgullo y la indiferencia de sus mentes para mejorar su humildad, sentido de compasión y reconocimiento de la necesidad de su propia conversión personal.

A diferencia de los hipócritas, Cristo quiere que sus seguidores se basen en las prácticas de la humildad y la compasión para convertirse en buenos árboles que den buenos frutos cuando dice: "Ningún discípulo es superior al maestro; pero cuando esté completamente entrenado, todo discípulo será como su maestro" (Lucas 6:40). Cristo quiere que eduquemos bien nuestro corazón para convertirnos en productores de buenos frutos como él. En otras palabras, las lecturas de hoy quieren que quitemos las vigas de madera que ciegan nuestros ojos espirituales y nos impiden mostrar bondad a los ignorantes y débiles, porque nosotros también tenemos algunas limitaciones. Para llevar a cabo esta tarea, necesitamos cultivar la virtud de la humildad y la compasión. La humildad dispone el corazón a reconocer las faltas personales, porque es humillante aceptar la debilidad personal. En consecuencia, uno de los frutos de la aceptación de las faltas personales es el arrepentimiento, pues ¿cómo podemos hablar de arrepentimiento si antes nos negamos a reconocer nuestras limitaciones? El siguiente fruto del reconocimiento de nuestra indignidad es la compasión, porque si somos conscientes de que todos somos sujetos de debilidad, seremos más compasivos y menos críticos con los demás. Dentro de unos días, el Miércoles de Ceniza nos estará llamando al arrepentimiento ya practicar las demás observancias cuaresmales de penitencia, ayuno y limosna. Para entrar bien en la próxima temporada de Cuaresma, las lecturas de hoy quieren que quitemos las vigas de madera en nuestros ojos y mentes para que podamos convertirnos en productores de buenos frutos. Por supuesto que somos productores de buenos frutos en muchos sentidos. Pero las grandes preguntas son: ¿Creemos que tenemos alguna viga de madera en nuestros ojos que debemos quitar para convertirnos en cristianos más fructíferos? Si creemos que tenemos algunas astillas en los ojos, ¿vemos este momento como el momento adecuado para sacárnoslas?



As part of the Apostleship of Prayer and in union with our Pope, please remember the following intention this month. **For religious sisters and consecrated women:** We pray for religious sisters and consecrated women; thanking them for their mission and their courage; may they continue to find new responses to the challenges of our times.

En unión a nuestro Papa, recordar la Oración de este mes. **Por mujeres religiosas y consagradas:** Recemos por las mujeres religiosas y consagradas, agraciéndoles su misión y valentía, para que sigan encontrando nuevas respuestas frente a los desafíos de nuestro tiempo.

ANNOUNCEMENTS / ANUNCIOS

1. 2022 ACA Progress Report as of Thursday, 2/24/2022. Goal: \$16,355; Pledged: \$1,974; Paid Pledge: \$140; Pledge balance: \$1,834; One-time Given: \$1,252; Total given: \$1,392. Participation: 14 out of 118 registered families. These numbers do not yet include our Commitment Weekend contributions. Thank you to all who have pledged and/or contributed to the Annual Catholic Appeal! Please make sure you or your family is not left out in this act of charity. No gift is too small or too large, and every gift is important. Thank you for your generosity.

1, Informe de progreso de la ACA de 2022 al jueves 24/2/2022. Meta: \$16,355; Comprometido: \$1,974; Compromiso pagado: \$140; Saldo de compromiso: \$1,834; Entrega única: \$1,252; Total donado: \$1,392. Participación: 14 de 118 familias registradas. Estos números aún no incluyen nuestras contribuciones del fin de semana de compromiso. ¡Gracias a todos los que se han comprometido y/o contribuido a la Campaña Católica Anual! Por favor, asegúrese de que usted o su familia no se queden fuera de este acto de caridad. Ningún regalo es demasiado pequeño o demasiado grande, y cada regalo es importante. Gracias por tu generosidad.

2. This coming Wednesday March 2, is Ash Wednesday. Masses will be at 12 noon and 7 PM.
2. Este próximo miércoles 2 de marzo, es Miércoles de Ceniza. Las misas serán a las 12 y a las 19 horas.
3. A special collection will be taken at the Masses on Ash Wednesday for the Church in Central and Eastern Europe.
3 Se realizará una colecta especial en las Misa del Miércoles de Ceniza para la Iglesia en Europa Central y Oriental.
4. The first Thursday of the month Eucharistic Adoration and Benediction in Spanish will be held on March 3 at 7 PM in the church. All are welcome.
4. El primer jueves de mes La Adoración Eucarística y Bendición en español se llevará a cabo el 3 de marzo a las 7 p.m. en la iglesia. Todos son bienvenidos.
5. Stations of the Cross will be held during Lent on Friday evenings at 6 PM in the church, beginning on March 4. After the stations of the cross there will be meatless soup and sandwiches in the hall.
5. Las Estaciones de la Cruz se llevarán a cabo durante la Cuaresma los viernes por la noche a las 6 p.m. en la iglesia, a partir del 4 de marzo. Después de las estaciones de la cruz habrá sopa sin carne y sándwiches en el salón.
6. The Knights of Columbus Bake Sale is this weekend after each Mass. Please support our council by bringing a baked good to sell and by purchasing something to take home with you. All proceeds go to help us support our faith family. With Mardi Gras approaching, we have several King Cakes available. As always, we really appreciate your support of our council!
6. La venta de pasteles de Caballeros de Colón es este fin de semana después de cada misa. Apoye a nuestro consejo trayendo un producto horneado para vender y comprando algo para llevar a casa. Todos los ingresos se destinan a ayudarnos a mantener a nuestra familia de fe. Con Mardi Gras acercándose, tenemos varios King Cakes disponibles. Como siempre, ¡realmente apreciamos su apoyo a nuestro consejo!



OUR STEWARDSHIP OF TREASURE THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY



Weekend	Offertory	Budget/Presupuesto	+	-	2nd Collection
Feb 6	\$3,425	\$3,243	\$182		
Feb 13	\$3,783	\$3,243	\$540		\$334 ACA Spanish Masses
Feb 20	\$3,077	\$3,243		\$166	\$1,659 ACA Commitment Weekend
Feb 27					
Ash Wed.					Church in Central and Eastern Europe